

A2.39.1 Teamwork im Unternehmen

Lavoro di squadra in azienda



In vielen Firmen ist **Teamarbeit** wichtig, besonders bei schwierigen Aufgaben. Wenn Menschen verschiedene **Fachkenntnisse** haben, können sie sich gut helfen und voneinander lernen. Ein **Koordinator** sorgt für **Struktur** und leitet die Diskussionen im Team. Gute **Kommunikation** macht die Arbeit leichter, auch wenn es Änderungen gibt. Bei Konflikten ist es besser, *auf die Fakten* zu achten und ruhig zu bleiben.

In molte aziende il lavoro di squadra è importante, soprattutto quando si devono svolgere compiti difficili. Quando le persone hanno competenze specialistiche diverse, possono aiutarsi e imparare le une dalle altre. Un coordinatore garantisce la struttura e guida le discussioni nel team. Una buona comunicazione rende il lavoro più semplice, anche quando ci sono cambiamenti. In caso di conflitti, è meglio concentrarsi sui fatti e restare calmi.

1. Warum ist Teamarbeit besonders wichtig?
 - a. Weil man dann nicht kommunizieren muss.
 - b. Weil schwierige Aufgaben oft Kreativität brauchen.
 - c. Weil ein Koordinator immer allein entscheidet.
 - d. Weil man dann keine Struktur braucht.
2. Was macht der Koordinator im Team?
 - a. Er arbeitet nur für sich und spricht nicht mit anderen.
 - b. Er vermeidet alle Änderungen im Projekt.
 - c. Er entscheidet, wer welche Fachkenntnisse haben darf.
 - d. Er sorgt für Struktur und leitet die Diskussionen.
3. Worauf soll man bei Konflikten achten?
 - a. Auf persönliche Beziehungen und Sympathie.
 - b. Auf die Ideen von nur einer Person.
 - c. Auf die Fakten, nicht auf persönliche Beziehungen.
 - d. Auf die Meinung des lautesten Teammitglieds.

1-b 2-d 3-c

2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Teamarbeit im Marketing-Projekt

Lavoro di squadra nel progetto di marketing

Jürgen: Heute geht es um Teamarbeit. Sie ist wichtig, besonders bei dieser schwierigen Aufgabe, die Kreativität erfordert.

(Oggi si parla di lavoro di squadra. È importante, soprattutto in questo compito difficile che richiede creatività.)

Anne: Wie sollen wir bei uns so viele Aufgaben koordinieren?

(Come dovremmo coordinare così tanti compiti tra di noi?)

Jürgen: Ihr seid ein Team von sechs Personen. Die verschiedenen Fachkenntnisse und die Erfahrungen jedes Einzelnen helfen dabei.

(Siete una squadra di sei persone. Le diverse competenze specialistiche e le esperienze di ciascuno aiutano in questo.)

- Anne:** Das macht Sinn. Und wie können wir das in diesem Marketing-Projekt erreichen? *(Ha senso. E come possiamo raggiungerlo in questo progetto di marketing?)*
- Jürgen:** Mit guter Kommunikation. Gute Kommunikation im Team ist sehr wichtig. Seid offen und ehrlich. *(Con una buona comunicazione. Una buona comunicazione nel team è molto importante. Siate aperti e onesti.)*
- Anne:** Ich verstehe, aber es gibt ein Problem in der Kommunikation: Manche Teammitglieder geben keine Arbeitsupdates. *(Capisco, ma c'è un problema nella comunicazione: alcuni membri del team non forniscono aggiornamenti sul lavoro.)*
- Jürgen:** Bei Konflikten sollte der Fokus auf den Fakten liegen, nicht auf den Beziehungen. *(In caso di conflitti, l'attenzione dovrebbe essere sui fatti, non sulle relazioni.)*
- Anne:** Und wie sollen wir das konkret lösen? *(E come dovremmo risolverlo concretamente?)*
- Jürgen:** Ein Koordinator sorgt für die Struktur und leitet die Diskussionen. Es ist wichtig, dass du diese Aufgabe übernimmst. *(Un coordinatore garantisce la struttura e guida le discussioni. È importante che tu ti occupi di questo compito.)*
- Anne:** Okay, ich werde mein Bestes geben und als Teamplayer beitragen. *(Ok, farò del mio meglio e contribuirò come giocatrice di squadra.)*

1. Was ist laut Jürgen besonders wichtig, damit das Team gut arbeitet?
 - a. Jeder macht nur seine Aufgabe und spricht nicht.
 - b. Ein Mitarbeiter übernimmt keine Verantwortung.
 - c. Viele Kollegen arbeiten allein, ohne Team.
 - d. Gute Kommunikation im Team.
2. Welche Aufgabe soll Anne übernehmen?
 - a. Sie soll die Leitung der Firma übernehmen.
 - b. Sie soll Koordinatorin sein und die Diskussionen leiten.
 - c. Sie soll nur mit einem Kollegen zusammenarbeiten.
 - d. Sie soll absichtlich einen Fehler machen, damit alle daraus lernen.

1-d 2-b